

Ed Sheeran 2025 Tour @Hangzhou

Translated by DeepSeek @kugarocks

目录

1	Castle on the Hill	2
2	Shivers	6
3	I'm a Mess	11
4	The A Team	15
5	Give Me Love	21
6	Don't	26
7	I See Fire	32
8	Boat	37
9	Eyes Closed	40
10	Thinking Out Loud	45
11	Happier	48
12	Love Yourself	51
13	Sing	56

Castle on the Hill

When I was six years old, I broke my leg

六岁那年，我摔断了腿

I was running from my brother and his friends

我正逃离哥哥和他的朋友们

And tasted the sweet perfume of the mountain grass as I rolled down

当我滚下山时，尝到了山间青草的甜美芬芳

I was younger then

那时我还年轻

Take me back to when

带我回到那时

I found my heart and broke it here

我在这里找到并破碎了我的心

Made friends and lost them through the years

交到朋友又随着岁月失去他们

And I've not seen the roaring fields in so long, I know, I've grown

我很久没见过那片喧嚣的田野了，我知道，我已经长大

I can't wait to go home

我迫不及待想回家

I'm on my way

我正在路上

Driving at ninety down those country lanes

以九十英里的速度行驶在乡间小路上

Singing to Tiny Dancer

唱着《Tiny Dancer》

And I miss the way you make me feel, and it's real

我怀念你给我的感觉，那是真实的

We watched the sunset over the castle on the hill

我们看着夕阳落在山上的城堡

Fifteen years old smoking hand rolled cigarettes

十五岁时抽着手卷的香烟

Running from the law through the backfields and getting drunk with my friends

穿过后地逃避警察，和朋友们一起喝醉

Had my first kiss on a Friday night, I don't reckon I did it right

在周五晚上有了初吻，我不确定我做得对不对

But I was younger then

但那时我还年轻

Take me back to when

带我回到那时

We found weekend jobs, when we got paid

我们找到了周末工作，拿到工资时

We'd buy cheap spirits and drink them straight

我们会买廉价烈酒直接喝掉

Me and my friends have not thrown up in so long, oh, how we've grown

我和朋友们已经很久没有喝吐了，哦，我们已经长大了

I can't wait to go home

我迫不及待想回家

I'm on my way

我正在路上

Driving at ninety down those country lanes

以九十英里的速度行驶在乡间小路上

Singing to Tiny Dancer

唱着《Tiny Dancer》

And I miss the way you make me feel, it's real

我怀念你给我的感觉，那是真实的

We watched the sunset over the castle on the hill

我们看着夕阳落在山上的城堡

Over the castle on the hill

在山上的城堡上空

Over the castle on the hill

在山上的城堡上空

One friend left to sell clothes

一个朋友去卖衣服了

One works down by the coast

一个在海岸边工作

One had two kids but lives alone

一个有两个孩子但独自生活

One's brother overdosed

一个的兄弟吸毒过量

One's already on his second wife

一个已经娶了第二任妻子

One's just barely getting by

一个勉强维持生计

But these people raised me

但正是这些人养育了我

And I can't wait to go home

我迫不及待想回家

And I'm on my way

我正在路上

I still remember these old country lanes

我仍然记得这些古老的乡间小路

When we did not know the answers

当我们还不知道答案的时候

And I miss the way you make me feel, it's real

我怀念你给我的感觉，那是真实的

We watched the sunset over the castle on the hill

我们看着夕阳落在山上的城堡

Over the castle on the hill

在山上的城堡上空

Over the castle on the hill

在山上的城堡上空

Shivers

I took an arrow to the heart

一支箭射中了我的心

I never kissed a mouth that taste like yours

我从未吻过像你这样甜美的唇

Strawberries and somethin' more

草莓和更多的味道

Ooh, yeah, I want it all

哦，是的，我想要全部

Lipstick on my guitar, ooh

吉他上的口红印，哦

Fill up the engines, we can drive real far

加满油，我们可以开得很

Go dancing underneath the stars

在星空下跳舞

Ooh, yeah, I want it all, mm

哦，是的，我想要全部，嗯

Ooh, you got me feeling like

哦，你让我感觉像

I wanna be that guy

我想成为那个人

I wanna kiss your eyes

我想亲吻你的眼睛

I wanna drink that smile

我想饮下那个微笑

I wanna feel like I'm

我想感觉像

Like my soul's on fire

像我的灵魂在燃烧

I wanna stay up all day and all night

我想整日整夜不眠

Yeah, you got me singing like

是的，你让我唱得像

Ooh, I love it when you do it like that

哦，我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers

当你靠近时，让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks

哦，宝贝，你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back

当他们说派对结束时，我们会立刻重新开始

And we'll say, ooh, I love it when you do it like that

我们会说，哦，我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers

当你靠近时，让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks

哦，宝贝，你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back

当他们说派对结束时，我们会立刻重新开始

Into the car

进入车里

On the back seat in the Moon lit dark

在月光照亮的黑暗后座上

Wrap me up between your legs and arms

用你的腿和手臂包裹我

Ooh, I can't get enough

哦，我无法满足

You know you could tear me apart

你知道你可以把我撕碎

Put me back together and take my heart

把我重新拼合，带走我的心

I never thought that I could love this hard

我从未想过我能爱得如此强烈

Ooh, I can't get enough

哦，我无法满足

Ooh, you got me feeling like

哦，你让我感觉像

I wanna be that guy

我想成为那个人

I wanna kiss your eyes

我想亲吻你的眼睛

I wanna drink that smile

我想饮下那个微笑

I wanna feel like I'm

我想感觉像

Like my soul's on fire

像我的灵魂在燃烧

I wanna stay up all day and all night

我想整日整夜不眠

Yeah, you got me singing like

是的，你让我唱得像

Ooh, I love it when you do it like that

哦，我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers

当你靠近时，让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks

哦，宝贝，你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back

当他们说派对结束时，我们会立刻重新开始

And we'll say, ooh, I love it when you do it like that

我们会说，哦，我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers

当你靠近时，让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks

哦，宝贝，你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back

当他们说派对结束时，我们会立刻重新开始

Baby, you are so hot you make me shiver

宝贝，你如此火热，让我颤抖

With the fire you got, this thing is started

你拥有的火焰，让这一切开始

I don't want it to stop, you know you make me shiver-er-er

我不想让它停止，你知道你让我颤抖

Baby, you are so hot you make me shiver

宝贝，你如此火热，让我颤抖

With the fire you got, this thing is started

你拥有的火焰，让这一切开始

I don't want it to stop, you know you make me shiver

我不想让它停止，你知道你让我颤抖

Yeah, you got me singing like

是的，你让我唱得像

Ooh, I love it when you do it like that

哦，我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers

当你靠近时，让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks

哦，宝贝，你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back

当他们说派对结束时，我们会立刻重新开始

And we'll say, ooh, I love it when you do it like that

我们会说，哦，我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers

当你靠近时，让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks

哦，宝贝，你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back

当他们说派对结束时，我们会立刻重新开始

Ooh, and we'll say, ooh, I love it when you do it like that

哦，我们会说，哦，我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers

当你靠近时，让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks

哦，宝贝，你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back

当他们说派对结束时，我们会立刻重新开始

I'm a Mess

Oh, I'm a mess right now

哦，我现在一团糟

Inside out

里里外外

Searching for a sweet surrender

寻找一种甜蜜的投降

But this is not the end

但这并不是终点

I can't work it out

我无法理清

How?

怎么办？

Going through the motions

经历着这些情绪

Going through us

经历着我们

And, oh, I've known it for the longest time

哦，我早已知道

And all my hopes

我所有的希望

All my words are all over written on the signs

我所有的话语都写在标志上

When you're on my road, walking me home

当你在我的路上，送我回家

Home, home, home, home

家，家，家，家

See the flames inside my eyes

看我眼中的火焰

It burns so bright, I wanna feel your love, no

它燃烧得如此明亮，我想感受你的爱，不

Easy, baby, maybe I'm a liar

轻松点，宝贝，也许我在撒谎

But for tonight I wanna fall in love

但今晚我想坠入爱河

And put your faith in my stomach

把你的信任放在我的心里

I messed up this time

这次我搞砸了

Late last night

昨晚很晚

Drinking to suppress devotion

喝酒来压抑情感

With fingers intertwined

手指交错

I can't shake this feeling now

我无法摆脱这种感觉

We're going through the motions

我们正在机械地重复着

Hoping you'd stop

希望你能停下

And though I've only caused you pain, you know

虽然我只给你带来了痛苦，你知道

But all of my words will always be low

但我所有的话语将永 低沉

Although all the lies we spoke

尽管我们说的所有谎言

When you're my road walking me home

当你在我的路上送我回家

Home, home, home, home

家，家，家，家

See the flames inside my eyes

看我眼中的火焰

It burns so bright I wanna feel your love, no

它燃烧得如此明亮，我想感受你的爱，不

Easy, baby, maybe I'm a liar

轻松点，宝贝，也许我在撒谎

But for tonight I wanna fall in love

但今晚我想坠入爱河

And put your faith in my stomach

把你的信任放在我的心里

And for how long I love my lover

我爱你多久，我的爱人

For how long I love my lover, now, now

我爱你多久，现在，现在

For how long, long I love my lover, now, now

我爱你多久，现在，现在

For how long, long I love my lover, now, now

我爱你多久，现在，现在

For how long, long I love my lover, now, now

我爱你多久，现在，现在

(And I feel loved)

(我感受到爱)

For how long, long I love my lover, now, now
我爱你多久，现在，现在

(I feel it all over now, now and I feel loved)
(我现在感受到一切，现在，我感受到爱)

For how long, long I love my lover, now, now
我爱你多久，现在，现在

(Feel it all over now, now, and I feel loved)
(现在感受到一切，现在，我感受到爱)

For how long, long I love my lover, now, now
我爱你多久，现在，现在

(Feel it all over now, now and I feel loved)
(现在感受到一切，现在，我感受到爱)

For how long, long I love my lover, now, now
我爱你多久，现在，现在

(I feel it all over now, now and I feel loved)
(我现在感受到一切，现在，我感受到爱)

For how long, long I love my lover, now, now
我爱你多久，现在，现在

(I feel it all over now, now and I feel loved)
(我现在感受到一切，现在，我感受到爱)

For how long I love my lover, now, now
我爱你多久，现在，现在

For how long, long I love my lover
我爱你多久，我的爱人

The A Team

White lips, pale face

苍白的嘴唇，苍白的脸

Breathing in the snowflakes

呼吸着雪花

Burnt lungs, sour taste

灼伤的肺，酸涩的味道

Light's gone, days end

光线消失，一天结束

Struggling to pay rent

为付房租而挣扎

Long nights, strange men

漫长的夜晚，陌生的男人

And they say

他们说

She's in the Class A Team

她是 A 级团队的一员

Stuck in her daydream

陷入她的白日梦

Been this way since eighteen

从十八岁起就这样

But lately her face seems

但最近她的脸似乎

Slowly sinking, wasting

慢慢下沉，憔悴

Crumbling like pastries

像糕点一样破碎

And they scream

他们尖叫

The worst things in life come free to us

生活中最糟糕的事情免费降临到我们身上

'Cause we're just under the upper hand

因为我们只是被上层控制

And go mad for a couple grams

为几克毒品而疯狂

And she don't wanna go outside tonight

今晚她不想出门

And in a pipe, she flies to the Motherland

在烟管中，她飞向母国

Or sells love to another man

或者把爱卖给另一个男人

It's too cold outside

外面太冷了

For angels to fly

天使无法飞翔

Angels to fly

天使飞翔

Ripped gloves, raincoat

破手套，雨衣

Tried to swim and stay afloat

试图游泳并保持漂浮

Dry house, wet clothes

干燥的房子，湿透的衣服

Loose change, banknotes

零钱，钞票

Weary-eyed, dry throat
疲惫的眼睛，干渴的喉咙

Call girl, no phone
应召女郎，没有电话

And they say
他们说

She's in the Class A Team
她是 A 级团队的一员

Stuck in her daydream
陷入她的白日梦

Been this way since eighteen
从十八岁起就这样

But lately her face seems
但最近她的脸似乎

Slowly sinking, wasting
慢慢下沉，憔悴

Crumbling like pastries
像糕点一样破碎

And they scream
他们尖叫

The worst things in life come free to us
生活中最糟糕的事情免费降临到我们身上

'Cause we're just under the upper hand
因为我们只是被上层控制

And go mad for a couple grams
为几克毒品而疯狂

But she don't wanna go outside tonight
今晚她不想出门

And in a pipe, she flies to the Motherland

在烟管中，她飞向母国

Or sells love to another man

或者把爱卖给另一个男人

It's too cold outside

外面太冷了

For angels to fly

天使无法飞翔

An angel will die

一个天使将死去

Covered in white

被白色覆盖

Closed eye and hoping for a better life

闭着眼睛，希望过上更好的生活

This time

这一次

We'll fade out tonight

我们今晚将逐渐消失

Straight down the line

沿着这条线

And they say

他们说

She's in the Class A Team

她是 A 级团队的一员

Stuck in her daydream

陷入她的白日梦

Been this way since eighteen

从十八岁起就这样

But lately her face seems

但最近她的脸似乎

Slowly sinking, wasting

慢慢下沉，憔悴

Crumbling like pastries

像糕点一样破碎

And they scream

他们尖叫

The worst things in life come free to us

生活中最糟糕的事情免费降临到我们身上

And we're all under the upper hand

我们都被上层控制

And go mad for a couple grams

为几克毒品而疯狂

And we don't wanna go outside tonight

今晚我们不想出门

And in a pipe, we fly to the Motherland

在烟管中，我们飞向母国

Or sell love to another man

或者把爱卖给另一个男人

It's too cold outside

外面太冷了

For angels to fly

天使无法飞翔

Angels to fly

天使飞翔

Fly, fly

飞翔，飞翔

For angels to fly

天使无法飞翔

To fly, to fly

飞翔，飞翔

Angels to die

天使死去

Give Me Love

Give me love like her

给我像她一样的爱

'Cause lately I've been waking up alone

因为最近我总是独自醒来

Paint splattered teardrops on my shirt

衬衫上溅满了泪滴

Told you I'd let them go

告诉过你我会放手

And that I'll fight my corner

我会为自己而战

Maybe tonight I'll call ya

也许今晚我会打给你

After my blood turns into alcohol

当我的血液变成酒精

No, I just wanna hold ya

不，我只想抱着你

Give a little time to me

给我一点时间

Or burn this out

或者让这一切燃烧殆尽

We'll play hide and seek

我们会玩捉迷藏

To turn this around

来扭转这一切

All I want is the taste that your lips allow

我只想要你嘴唇允许的味道

My, my, my, my, oh give me love
我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

My, my, my, my, oh give me love
我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

My, my, my, my, oh give me love
我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

My, my, my, my, give me love
我的，我的，我的，我的，给我爱

Give me love like never before
给我前所未有的爱

'Cause lately I've been craving more
因为最近我渴望更多

And it's been a while, but I still feel the same
已经有一段时间了，但我仍然感觉一样

Maybe I should let you go
也许我应该让你走

You know I'll fight my corner
你知道我会为自己而战

And that tonight I'll call ya
今晚我会打给你

After my blood is drowning in alcohol
当我的血液被酒精淹没

No, I just wanna hold ya
不，我只想抱着你

Give a little time to me
给我一点时间

Or burn this out
或者让这一切燃烧殆尽

We'll play hide and seek

我们会玩捉迷藏

To turn this around

来扭转这一切

All I want is the taste that your lips allow

我只想要你嘴唇允许的味道

My, my, my, my, oh, give me love

我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

Give a little time to me

给我一点时间

Or burn this out

或者让这一切燃烧殆尽

We'll play hide and seek

我们会玩捉迷藏

To turn this around

来扭转这一切

All I want is the taste that your lips allow

我只想要你嘴唇允许的味道

My, my, my, my, oh, give me love

我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

My, my, my, my, oh, give me love

我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

My, my, my, my, oh, give me love

我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

My, my, my, my, oh, give me love

我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

M-my my, m-my my, m-my my, give me love, lover

我的，我的，我的，给我爱，爱人

M-my my, m-my my, m-my my, give me love, lover

我的，我的，我的，给我爱，爱人

M-my my, m-my my, m-my my, give me love, lover

我的，我的，我的，给我爱，爱人

M-my my, m-my my, m-my my, give me love, lover

我的，我的，我的，给我爱，爱人

M-my my, m-my my, m-my my, give me love, lover

我的，我的，我的，给我爱，爱人

M-my my, m-my my, m-my my, give me love, lover

我的，我的，我的，给我爱，爱人

M-my my, m-my my, m-my my, give me love, lover

我的，我的，我的，给我爱，爱人

M-my my, m-my my, m-my my, give me love, lover (love me, love me, love me)

我的，我的，我的，给我爱，爱人（爱我，爱我，爱我）

M-my my, m-my my, m-my my, give me love, lover (give me love)

我的，我的，我的，给我爱，爱人（给我爱）

M-my my, m-my my, m-my my, give me love, lover (give me love)

我的，我的，我的，给我爱，爱人（给我爱）

M-my my, m-my my, m-my my, give me love, lover (give me love, love me)

我的，我的，我的，给我爱，爱人（给我爱，爱我）

M-my my, m-my my, m-my my, give me love, lover (give me love)

我的，我的，我的，给我爱，爱人（给我爱）

My, my, my, my, oh give me love

我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

My, my, my, my, oh give me love

我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

My, my, my, my, oh give me love

我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

My, my, my, my, oh give me love
我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

My, my, my, my, oh give me love
我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

My, my, my, my, oh give me love
我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

My, my, my, my, oh give me love
我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

My, my, my, my, oh give me love
我的，我的，我的，我的，哦，给我爱

Don't

(Ah, la, la, la, la)

(啊，啦，啦，啦，啦)

(Ah, la, la, la, la)

(啊，啦，啦，啦，啦)

(Ah, la, la, la, la)

(啊，啦，啦，啦，啦)

I met this girl late last year

去年年底我遇到了这个女孩

She said: Don't you worry if I disappear

她说：如果我消失了，别担心

I told her: I'm not really looking for another mistake

我告诉她：我真的不想再犯另一个错误

I called an old friend, thinking that the trouble would wait

我打给一个老朋友，以为麻烦会等着

But then I jumped right in a week later, returned

但一周后我又跳了进去，回来了

I reckon she was only looking for a lover to burn

我猜她只是在寻找一个可以燃烧的情人

But I gave her my time, for two or three nights

但我给了她我的时间，两三个晚上

Then I put it on pause until the moment was right

然后我暂停了，直到时机合适

I went away for months until our paths crossed again

我离开了几个月，直到我们的路径再次交叉

She told me: I was never looking for a friend

她告诉我：我从未在寻找朋友

Maybe you could swing by my room around ten

也许你可以在十点左右来我房间

Baby, bring the lemon and a bottle of gin

宝贝，带上柠檬和一瓶杜松子酒

We'll be in between the sheets till the late AM

我们会在床单之间待到凌晨

Baby, if you wanted me, then should have just said, she's singing

宝贝，如果你想要我，就应该直接说，她唱着

Ah, la, la, la, la

啊，啦，啦，啦，啦

Don't fuck with my love

别玩弄我的爱

That heart is so cold

那颗心如此冰冷

All over my arm

遍布我的手臂

I don't wanna know that, babe (ah, la, la, la, la)

我不想知道，宝贝（啊，啦，啦，啦，啦）

Don't fuck with my love

别玩弄我的爱

I told her she knows

我告诉过她，她知道

Take, aim and reload

瞄准，重新装弹

I don't wanna know that, babe (ah, la, la, la, la)

我不想知道，宝贝（啊，啦，啦，啦，啦）

And for a couple weeks, I only wanna see her

几周以来，我只想见到她

We drink away the days with a takeaway pizza

我们用外卖披萨消磨时光

Before, a text message was the only way to reach her

以前，短信是联系她的唯一方式

Now she's staying at my place and loves the way I treat her

现在她住在我家，喜欢我对待她的方式

Singing out Aretha, all over the track, like a feature

唱着 Aretha，遍布整首歌，像是一个特色

And never wants to sleep, but guess that I don't want to either

她从不想要睡觉，但我想我也不想

But me and her, we make money the same way

但我和她，我们以同样的方式赚钱

Four cities, two planes, the same day

四个城市，两架飞机，同一天

And those shows have never been what it's about

那些演出从来都不是重点

But maybe, we'll go together and just figure it out

但也许，我们会一起去，然后解决它

I'd rather put on a film with you and sit on a couch

我宁愿和你一起看电影，坐在沙发上

But we should get on a plane or we'll be missing it now

但我们应该上飞机，否则现在就会错过

Wish I'd have written it down, the way that things played out

希望我写下来，事情是如何发展的

When she was kissing him, how I was confused about

当她亲吻他时，我是多么困惑

Now she should figure it out while I'm sat here singing

现在她应该弄清楚，而我坐在这里唱着

(Ah, la, la, la, la)

(啊，啦，啦，啦，啦)

Don't fuck with my love

别玩弄我的爱

That heart is so cold

那颗心如此冰冷

All over my arm

遍布我的手臂

I don't wanna know that, babe (ah, la, la, la, la)

我不想知道，宝贝（啊，啦，啦，啦，啦）

Don't fuck with my love

别玩弄我的爱

I told her she knows

我告诉过她，她知道

Take, aim and reload

瞄准，重新装弹

I don't wanna know that, babe (ah, la, la, la, la)

我不想知道，宝贝（啊，啦，啦，啦，啦）

(Knock, knock, knock) on my hotel door

(敲，敲，敲) 敲我的酒店门

I don't even know if she knows what for

我甚至不知道她是否知道为什么

She was crying on my shoulder, I already told ya

她在我肩上哭泣，我已经告诉过你

Trust and respect is what we do this for

信任和尊重是我们这样做的原因

I never intended to be next

我从未打算成为下一个

But you didn't need to take him to bed, that's all

但你不需要带他上床，仅此而已

And I never saw him as a threat

我从未把他视为威胁

Until you disappeared with him to have sex, of course

直到你和他消失去做爱，当然

It's not like we were both on tour

我们并不是都在巡演

We were staying on the same fucking hotel floor

我们住在同一个该死的酒店楼层

And I wasn't looking for a promise or commitment

我并不是在寻找承诺或承诺

But it was never just fun and I thought you were different

但这从来不只是好玩，我以为你不一样

This is not the way you realized what you wanted

这不是你意识到你想要的方式

It's a bit too much, too late, if I'm honest

如果我说实话，这有点太多，太晚了

And all this time, God knows I'm singing

而这一切，上帝知道我在唱着

(Ah, la, la, la, la)

(啊，啦，啦，啦，啦)

Don't fuck with my love

别玩弄我的爱

That heart is so cold

那颗心如此冰冷

All over my arm

遍布我的手臂

I don't wanna know that, babe (ah, la, la, la, la)

我不想知道，宝贝（啊，啦，啦，啦，啦）

Don't fuck with my love

别玩弄我的爱

That heart is so cold

那颗心如此冰冷

All over my arm

遍布我的手臂

I don't wanna know that, babe (ah, la, la, la, la)

我不想知道，宝贝（啊，啦，啦，啦，啦）

Don't fuck with my love

别玩弄我的爱

That heart is so cold

那颗心如此冰冷

All over my arm

遍布我的手臂

I don't wanna know that, babe (ah, la, la, la, la)

我不想知道，宝贝（啊，啦，啦，啦，啦）

Don't fuck with my love

别玩弄我的爱

That heart is so cold

那颗心如此冰冷

All over my arm

遍布我的手臂

I don't wanna know that, babe (ah, la, la, la, la)

我不想知道，宝贝（啊，啦，啦，啦，啦）

I See Fire

Oh, misty eye of the mountain below

哦，山下迷雾般的眼睛

Keep careful watch of my brothers' souls

请小心守护我兄弟们的灵魂

And should the sky be filled with fire and smoke

如果天空被火焰和烟雾填满

Keep watching over Durin's sons

请继续守护都灵的子民

If this is to end in fire

如果这一切将以火焰终结

Then we should all burn together

那我们应该一起燃烧

Watch the flames climb high

看着火焰高高升起

Into the night

进入黑夜

Calling out father, oh

呼唤着父亲，哦

Stand by and we will

站在一旁，我们将

Watch the flames burn auburn on

看着火焰在山上燃烧成赤褐色

The mountain side

山的一侧

And if we should die tonight

如果今晚我们将死去

We should all die together

我们应该一起死去

Raise a glass of wine

举起一杯酒

For the last time

最后一次

Calling out father, oh

呼唤着父亲，哦

Prepare as we will

准备着，我们将

Watch the flames burn auburn on

看着火焰在山上燃烧成赤褐色

The mountain side

山的一侧

Desolation comes upon the sky

荒凉降临天空

Now I see fire

现在我看到了火焰

Inside the mountain, I see fire

在山中，我看到了火焰

Burning the trees, and I see fire

燃烧着树木，我看到了火焰

Hollowing souls, I see fire

掏空灵魂，我看到了火焰

Blood in the breeze

风中的鲜血

And I hope that you remember me

我希望你能记住我

Oh, should my people fall in

哦，如果我的人民倒下

Surely I'll do the same

我一定会做同样的事

Confined in mountain holes

被困在山洞中

We got too close to the flame

我们离火焰太近了

Calling out father, oh

呼唤着父亲，哦

Hold fast and we will

紧紧抓住，我们将

Watch the flames burn auburn on

看着火焰在山上燃烧成赤褐色

The mountain side

山的一侧

Desolation comes upon the sky

荒凉降临天空

Now I see fire

现在我看到了火焰

Inside the mountains, I see fire

在山中，我看到了火焰

Burning the trees, I see fire

燃烧着树木，我看到了火焰

Hollowing souls, I see fire

掏空灵魂，我看到了火焰

Blood in the breeze

风中的鲜血

And I hope that you remember me

我希望你能记住我

And if the night is burning

如果夜晚在燃烧

I will cover my eyes

我会遮住我的眼睛

For if the dark returns then

因为如果黑暗再次降临

My brothers will die

我的兄弟们将会死去

And as the sky's falling down

当天空坠落

It crashed into this lonely town

它坠入这座孤独的城镇

And with that shadow upon the ground

随着那阴影落在地面

I hear my people screaming out

我听到我的人民在尖叫

And I see fire

我看到了火焰

Inside the mountains, I see fire

在山中，我看到了火焰

Burning the trees, I see fire

燃烧着树木，我看到了火焰

Hollowing souls, I see fire

掏空灵魂，我看到了火焰

Blood in the breeze

风中的鲜血

I see fire (oh, you know I saw a city burning out) (fire)

我看到了火焰（哦，你知道我看到一座城市在燃烧）（火焰）

And I see fire (feel the heat upon my skin) (fire)

我看到了火焰（感受到皮肤上的热量）（火焰）

And I see fire (ooh) (fire)

我看到了火焰（哦）（火焰）

And I see fire burn auburn on the mountain side

我看到了火焰在山上燃烧成赤褐色

Boat

Came in for the embers

为了余烬而来

Stayed out for the breeze

为了微风而留

I need to feel elements to remind me

我需要感受自然元素来提醒我

There's beauty when it's bleak

即使在荒凉中也有美丽

Stuck out long before lights down

在灯光熄灭前久久停留

Why do I breathe?

我为何呼吸？

Oh, I know

哦，我知道

The more that I love, the less that I feel

我爱的越多，感受的越少

The times that I jumped never were real

那些我跳起的时刻从未真实

They say that all scars will heal, but I know

他们说所有伤疤都会愈合，但我知道

Maybe I won't

也许我不会

But the waves won't break my boat

但海浪不会击碎我的船

But the waves won't break my boat

但海浪不会击碎我的船

Stones crash on the boardwalk

石头撞击着木板路

The wind rush through the trees

风呼啸着穿过树林

I keep my eyes peeled

我睁大眼睛

The memories always fall short

回忆总是无法企及

Of what we could've been

我们本可以成为的样子

Left out long before last call

在最后呼唤前早已被遗忘

What do I need?

我需要什么？

Oh, I know

哦，我知道

The more that I love, the less that I feel

我爱的越多，感受的越少

The times that I jumped never were real

那些我跳起的时刻从未真实

They say that all scars will heal, but I know

他们说所有伤疤都会愈合，但我知道

Maybe I won't

也许我不会

But the waves won't break my boat

但海浪不会击碎我的船

But the waves won't break my boat

但海浪不会击碎我的船

But the waves won't break my boat

但海浪不会击碎我的船

The waves won't break my boat

海浪不会击碎我的船

The more that I love, the less that I feel

我爱的越多，感受的越少

The times that I jumped never were real

那些我跳起的时刻从未真实

They say that all scars will heal, but I know

他们说所有伤疤都会愈合，但我知道

Maybe I won't

也许我不会

And the waves won't break my boat

海浪不会击碎我的船

Eyes Closed

I know it's a bad idea

我知道这是个坏主意

But how can I help myself?

但我又能怎么办？

Been inside for most this year

今年大部分时间我都待在家里

And I thought a few drinks, they might help

我想喝几杯或许会好受些

It's been a while, my dear

已经有一段时间了，亲爱的

Dealing with the cards life dealt

面对生活发给我的一手牌

I'm still holding back these tears

我仍然在忍住眼泪

While my friends are somewhere else

而我的朋友们都在别处

I pictured this year a little bit different

我曾想象今年会有些不同

When it hit February

当二月来临时

I step in the bar, it hit me so hard

我走进酒吧，情绪突然涌上心头

Oh, how can it be this heavy?

哦，怎么会如此沉重？

Every song reminds me you're gone

每首歌都提醒我你已经离开

And I feel the lump form in my throat

我感到喉咙哽咽

'Cause I'm here alone

因为我独自一人在这里

Just dancing with my eyes closed

只是闭着眼睛跳舞

'Cause everywhere I look I still see you

因为无论我看向哪里，我仍然看到你

And time is moving so slow

时间过得如此缓慢

And I don't know what else that I can do

我不知道还能做些什么

So I'll keep dancing with my

所以我将继续闭着眼睛跳舞

Eye-eye-eye-eyes

眼睛，眼睛，眼睛，眼睛

Eye-eye-eye-eyes closed

眼睛，眼睛，眼睛，闭着

Eye-eye-eye-eyes

眼睛，眼睛，眼睛，眼睛

So I'll keep dancing with my

所以我将继续闭着眼睛跳舞

Delusion is here again

幻觉再次出现

And I think you'll come home soon

我以为你很快就会回家

A word brings me right back in

一句话又让我陷入回忆

Then it's only me that's in this room

然后只剩下我一个人在这个房间里

I guess I could just pretend

我想我可以假装

The colours are more than blue

世界不仅仅是蓝色的

But I lost more than my friend

但我失去的不仅仅是我的朋友

I can't help but missing you

我无法停止想念你

I pictured this month a little bit different

我曾想象这个月会有些不同

No one is ever ready

没有人真正准备好

And when it unfolds, you get in a hole

当事情发生时，你陷入了一个深渊

Oh, how can it be this heavy?

哦，怎么会如此沉重？

Everything changes, nothing's the same

一切都变了，没有什么是一样的

Except the truth is now you're gone

除了你已经离开的事实

And life just goes on

而生活仍在继续

So I'm dancing with my eyes closed

所以我闭着眼睛跳舞

'Cause everywhere I look I still see you

因为无论我看向哪里，我仍然看到你

And time is moving so slow

时间过得如此缓慢

And I don't know what else that I can do

我不知道还能做些什么

So I'll keep dancing with my

所以我将继续闭着眼睛跳舞

Eye-eye-eye-eyes

眼睛，眼睛，眼睛，眼睛

Eye-eye-eye-eyes closed

眼睛，眼睛，眼睛，闭着

Eye-eye-eye-eyes

眼睛，眼睛，眼睛，眼睛

So I'll keep dancing with my

所以我将继续闭着眼睛跳舞

Eye-eye-eye-eyes

眼睛，眼睛，眼睛，眼睛

Eye-eye-eye-eyes closed

眼睛，眼睛，眼睛，闭着

Eye-eye-eye-eyes

眼睛，眼睛，眼睛，眼睛

Oh, I keep dancing with my

哦，我继续闭着眼睛跳舞

They're shutting the bar

他们正在关闭酒吧

They're cleaning the floor

他们正在打扫地板

And everyone is already home

而每个人都已经回家了

But I'm on my own

但我独自一人

Still dancing with my eyes closed

仍然闭着眼睛跳舞

'Cause everywhere I look I still see you

因为无论我看向哪里，我仍然看到你

Time is moving so slow

时间过得如此缓慢

And I don't know what else that I can do

我不知道还能做些什么

So I'll keep dancing with my

所以我将继续闭着眼睛跳舞

Eye-eye-eye-eyes

眼睛，眼睛，眼睛，眼睛

Eye-eye-eye-eyes closed

眼睛，眼睛，眼睛，闭着

Eye-eye-eye-eyes

眼睛，眼睛，眼睛，眼睛

Oh, I keep dancing with my

哦，我继续闭着眼睛跳舞

Eye-eye-eye-eyes

眼睛，眼睛，眼睛，眼睛

Eye-eye-eye-eyes closed

眼睛，眼睛，眼睛，闭着

Eye-eye-eye-eyes

眼睛，眼睛，眼睛，眼睛

Oh, I keep dancing with my

哦，我继续闭着眼睛跳舞

Thinking Out Loud

When your legs don't work like they used to before

当你的双腿不再像从前那样灵活

And I can't sweep you off of your feet

而我无法再让你神魂颠倒

Will your mouth still remember the taste of my love?

你的唇还会记得我爱的味道吗？

Will your eyes still smile from your cheeks?

你的眼睛还会从脸颊上微笑吗？

And, darling, I will be loving you till we're seventy

亲爱的，我会一直爱你，直到我们七十岁

And, baby, my heart could still fall as hard at twenty-three

宝贝，我的心在二十三岁时依然会为你倾倒

And I'm thinking about how

我在想

People fall in love in mysterious ways

人们以神秘的方式坠入爱河

Maybe just the touch of a hand

也许只是手的触碰

Well, me, I fall in love with you every single day

而我，我每天都在与你坠入爱河

And I just wanna tell you I am

我只想告诉你，我就是这样

So, honey, now, take me into your loving arms

所以，亲爱的，现在把我拥入你爱的怀抱

Kiss me under the light of a thousand stars

在千颗星星的照耀下亲吻我

Place your head on my beating heart

将你的头靠在我跳动的心上

I'm thinking out loud

我在大声思考

And maybe we found love right where we are

也许我们就在此刻找到了爱

When my hair's all but gone and my memory fades

当我的头发几乎掉光，记忆逐渐模糊

And the crowds don't remember my name

当人们不再记得我的名字

When my hands don't play the strings the same way

当我的双手不再以同样的方式弹奏琴弦

I know you will still love me the same

我知道你依然会像从前一样爱我

'Cause, honey, your soul could never grow old, it's evergreen

因为，亲爱的，你的灵魂永 不会变老，它是常青的

And, baby, your smile's forever in my mind and memory

宝贝，你的微笑永 留在我的脑海和记忆中

And I'm thinking about how

我在想

People fall in love in mysterious ways

人们以神秘的方式坠入爱河

And maybe it's all part of a plan

也许这一切都是计划的一部分

Well, I'll just keep on making the same mistakes

那么，我会继续犯同样的错误

Hoping that you'll understand

希望你能理解

Then, baby, now, take me into your loving arms

那么，宝贝，现在把我拥入你爱的怀抱

Kiss me under the light of a thousand stars

在千颗星星的照耀下亲吻我

Place your head on my beating heart

将你的头靠在我跳动的心上

I'm thinking out loud

我在大声思考

That maybe we found love right where we are

也许我们就在此刻找到了爱

So, baby, now, take me into your loving arms

所以，宝贝，现在把我拥入你爱的怀抱

Kiss me under the light of a thousand stars

在千颗星星的照耀下亲吻我

Oh, darling, place your head on my beating heart

哦，亲爱的，将你的头靠在我跳动的心上

I'm thinking out loud

我在大声思考

That maybe we found love right where we are

也许我们就在此刻找到了爱

Oh, baby, we found love right where we are

哦，宝贝，我们就在此刻找到了爱

And we found love right where we are

我们就在此刻找到了爱

Happier

Walking down 29th and Park

走在第 29 街和公园大道

I saw you in another's arms

我看到你在别人的怀抱中

Only a month we've been apart

我们才分开一个月

You look happier

你看起来更快乐了

Saw you walk inside a bar

看到你走进一家酒吧

He said something to make you laugh

他说了些让你笑的话

I saw that both your smiles were twice as wide as ours

我看到你们的笑容比我们的灿烂两倍

Yeah, you look happier, you do

是的，你看起来更快乐了，真的

Ain't nobody hurt you like I hurt you

没有人像我那样伤害过你

But ain't nobody love you like I do

但也没有人像我那样爱你

Promise that I will not take it personal, baby

我保证不会把它当作针对我，宝贝

If you're moving on with someone new

如果你正在和某人重新开始

'Cause baby, you look happier, you do

因为宝贝，你看起来更快乐了，真的

My friends told me one day I'll feel it too

我的朋友告诉我有一天我也会感受到

And until then I'll smile to hide the truth

在那之前，我会用微笑来隐藏真相

But I know I was happier with you

但我知道和你在一起时我更快乐

Sat on the corner of the room

坐在房间的角落

Everything's reminding me of you

一切都让我想起你

Nursing an empty bottle and telling myself you're happier

抱着一个空瓶子，告诉自己你更快乐了

Aren't you?

不是吗？

But ain't nobody hurt you like I hurt you

没有人像我那样伤害过你

But ain't nobody need you like I do

但也没有人像我那样需要你

I know that there's others that deserve you

我知道有其他人值得你

But my darling, I am still in love with you

但亲爱的，我仍然爱着你

But I guess you look happier, you do

但我想你看起来更快乐了，真的

My friends told me one day I'll feel it too

我的朋友告诉我有一天我也会感受到

I could try to smile to hide the truth

我可以试着用微笑来隐藏真相

But I know I was happier with you

但我知道和你在一起时我更快乐

'Cause baby, you look happier, you do

因为宝贝，你看起来更快乐了，真的

I knew one day you'd fall for someone new

我知道有一天你会爱上别人

But if he breaks your heart like lovers do

但如果他像恋人那样伤透你的心

Just know that I'll be waiting here for you

只要知道我会在这里等你

Love Yourself

For all the times that you rained on my parade

为了所有你破坏我游行的时刻

And all the clubs you get in using my name

为了所有你用我的名字进入的俱乐部

You think you broke my heart, oh, girl, for goodness sake

你以为你伤透了我的心，哦，女孩，看在上帝的份上

You think I'm crying on my own, well, I ain't

你以为我在独自哭泣，但我没有

And I didn't wanna write a song

我不想写这首歌

'Cause I didn't want anyone thinking I still care

因为我不想让任何人以为我还在乎

I don't, but you still hit my phone up

我不在乎，但你仍然打我的电话

And, baby, I've been movin' on

宝贝，我已经继续前进了

And I think you should be somethin'

我想你也应该做点什么

I don't wanna hold back

我不想再隐瞒

Maybe you should know that

也许你应该知道

My mama don't like you

我妈妈不喜欢你

And she likes everyone

而她喜欢所有人

And I never like to

我从来不喜欢

Admit that I was wrong

承认我错了

And I've been so caught up in my job

我一直忙于工作

Didn't see what's going on, but now I know

没有注意到发生了什么，但现在我知道了

I'm better sleeping on my own

我一个人睡更好

'Cause if you like the way you look that much

因为如果你那么喜欢自己的样子

Oh, baby, you should go and love yourself

哦，宝贝，你应该去爱你自己

And if you think that I'm still holdin' on to somethin'

如果你认为我还在坚持什么

You should go and love yourself

你应该去爱你自己

When you told me that you hated my friends

当你告诉我你讨厌我的朋友时

The only problem was with you, and not them

唯一的问题在于你，而不是他们

And every time you told me my opinion was wrong

每次你告诉我我的观点是错的

And tried to make me forget where I came from

并试图让我忘记我从哪里来

And I didn't wanna write a song

我不想写这首歌

'Cause I didn't want anyone thinking I still care

因为我不想让任何人以为我还在乎

I don't, but you still hit my phone up

我不在乎，但你仍然打我的电话

And, baby, I've been movin' on

宝贝，我已经继续前进了

And I think you should be somethin'

我想你也应该做点什么

I don't wanna hold back

我不想再隐瞒

Maybe you should know that

也许你应该知道

My mama don't like you

我妈妈不喜欢你

And she likes everyone

而她喜欢所有人

And I never like to

我从来不喜欢

Admit that I was wrong

承认我错了

And I've been so caught up in my job

我一直忙于工作

Didn't see what's going on, but now I know

没有注意到发生了什么，但现在我知道了

I'm better sleeping on my own

我一个人睡更好

'Cause if you like the way you look that much

因为如果你那么喜欢自己的样子

Oh, baby, you should go and love yourself

哦，宝贝，你应该去爱你自己

And if you think that I'm still holdin' on to somethin'

如果你认为我还在坚持什么

You should go and love yourself

你应该去爱你自己

For all the times that you made me feel small

为了所有你让我感到渺小的时刻

I fell in love, now I feel nothing at all

我曾坠入爱河，现在我感觉不到任何东西

I never felt so low when I was vulnerable

当我脆弱时，我从未感到如此低落

Was I a fool to let you break down my walls?

让你打破我的墙，我是不是很傻？

'Cause if you like the way you look that much

因为如果你那么喜欢自己的样子

Oh, baby, you should go and love yourself

哦，宝贝，你应该去爱你自己

And if you think that I'm still holdin' on to somethin'

如果你认为我还在坚持什么

You should go and love yourself

你应该去爱你自己

'Cause if you like the way you look that much

因为如果你那么喜欢自己的样子

Oh, baby, you should go and love yourself (yeah)

哦，宝贝，你应该去爱你自己（是的）

And if you think (you think) that I'm (that I'm) still holdin' on to somethin'

如果你认为（你认为）我（我）还在坚持什么

You should go and love yourself

你应该去爱你自己

Sing

It's late in the evening

夜色已深

Glass on the side

酒杯放在一旁

I've been sat with you

我整晚都和你坐在一起

For most of the night

度过了大半个夜晚

Ignoring everybody here

无视这里的每个人

We wish they would disappear

我们希望他们消失

So maybe we could get down now

这样我们或许可以开始狂欢

And I don't wanna know

我不想知道

If you're getting ahead of the program

你是否已经领先于计划

I want you to be mine, lady

我想让你成为我的，女士

To hold your body close

紧紧抱住你的身体

Take another step into the no-man's land

再 一步进入无人之地

And for the longest time, lady

在很长一段时间里，女士

I need you, darling

我需要你，亲爱的

Come on, set the tone

来吧，定下基调

If you feel you're falling

如果你感觉自己在坠落

Won't you let me know?

你难道不让我知道吗？

Oh, oh

哦，哦

Oh, oh

哦，哦

If you love me

如果你爱我

Come on, get involved

来吧，参与进来

Feel it rushing through you

感受它在你体内奔涌

From your head to toe

从你的头到脚

Oh, oh

哦，哦

Oh, oh

哦，哦

Sing!

唱吧！

(Oh, oh)

(哦，哦)

(Oh, oh)

(哦，哦)

Louder!

大声点！

(Oh, oh)

(哦，哦)

Sing!

唱吧！

(Oh, oh)

(哦，哦)

This love is ablaze, I saw flames from the side of the stage

这份爱在燃烧，我从舞台侧面看到了火焰

And the fire brigade comes in a couple of days

消防队几天后才会来

Until then, we got nothing to say and nothing to know

在那之前，我们无话可说，也一无所知

But something to drink and maybe something to smoke

但有些东西可以喝，也许还有些东西可以抽

Let it go until our roads are changed

顺其自然，直到我们的道路改变

Singing We Found Love in a local rave

唱着《我们在当地的狂欢派对上找到了爱》

No, I don't really know what I'm supposed to say

不，我真的不知道该说什么

But I can just figure it out, then hope and pray

但我可以想办法，然后希望和祈祷

I told her my name, then said: It's nice to meet you

我告诉她我的名字，然后说：很高兴认识你

Then she handed me a bottle of water filled with tequila

然后她递给我一瓶装满龙舌兰的水

I already know if she's a keeper

我已经知道她是否值得留住

Just from this one small act of kindness, I'm in

仅仅从这一小小的善举，我就深陷其中

Deep shit if anybody finds out

如果有人发现，我就麻烦了

I meant to drive home, but I drunk all of it now

我本打算开车回家，但现在我全喝光了

Not sobering up, we just sit on the couch

没有清醒过来，我们只是坐在沙发上

One thing led to another, now she's kissing my mouth

一件事导致另一件事，现在她在亲吻我的嘴

I need you, darling

我需要你，亲爱的

Come on, set the tone

来吧，定下基调

If you feel you're falling

如果你感觉自己在坠落

Won't you let me know?

你难道不让我知道吗？

Oh, oh

哦，哦

Oh, oh

哦，哦

If you love me

如果你爱我

Come on, get involved

来吧，参与进来

Feel it rushing through you

感受它在你体内奔涌

From your head to toe

从你的头到脚

Oh, oh

哦，哦

Oh, oh

哦，哦

Sing!

唱吧！

(Oh, oh)

(哦，哦)

(Oh, oh)

(哦，哦)

Louder!

大声点！

(Oh, oh)

(哦，哦)

Sing!

唱吧！

(Oh, oh)

(哦，哦)

(Can you feel it?)

(你能感觉到吗？)

All the guys in here don't even wanna dance

这里的所有人甚至都不想跳舞

(Can you feel it?)

(你能感觉到吗 ?)

All that I can hear is music from the back

我能听到的只有后面的音乐

(But can you feel it?)

(但你能感觉到吗 ?)

Found you hiding here, so won't you take my hand, darling?

发现你躲在这里，所以你不牵我的手吗，亲爱的？

Before the beat kicks in again

在节拍再次响起之前

Can you feel it?

你能感觉到吗？

Can you feel it?

你能感觉到吗？

Oh, no, no, no, ow!

哦，不，不，不，噢！

(Sing!) I need you, darling

(唱吧！) 我需要你，亲爱的

Come on, set the tone

来吧，定下基调

If you feel you're falling

如果你感觉自己在坠落

Won't you let me know?

你难道不让我知道吗？

Louder! (Oh, oh)

大声点！（哦，哦）

(Oh, oh)

(哦，哦)

(Sing!) If you love me

(唱吧!) 如果你爱我

Come on, get involved

来吧，参与进来

Feel it rushing through you

感受它在你体内奔涌

From your head to toe

从你的头到脚

(Louder!) (Oh, oh)

(大声点!) (哦，哦)

(Oh, oh)

(哦，哦)

Sing!

唱吧!